

Guten Tag,

Die aktuelle Krisensituation hat unser gesellschaftliches Leben stark eingeschränkt.  
Da die öffentlichen Verteilerstellen für unser Saatgut bis auf Weiteres geschlossen bleiben, bietet SEED Luxemburg einen **Saatgut-Lieferservice für Privatgärtner** an.

Die damit verbundene Arbeit geschieht auf ehrenamtlicher Ebene. Auch geht es SEED nicht darum, Saatgut im kommerziellen Sinne zu verkaufen.

SEED setzt sich für die Kultur und Verbreitung von Saatgut von traditionellen, auf natürliche Art vermehrbarer und Entwicklungsfähigen Sorten ein.

Das Ziel dabei ist es, einen Beitrag zur Nutzpflanzenvielfalt zu leisten und zirkuläre, ökologische und lokale Ernährungssysteme zu fördern.

In der heutigen Krisensituation wird, wie auch Landwirtschaftsminister Romain Schneider in der Pressekonferenz vom 19. März unterstrichen hat, die Bedeutung von lokalen Ernährungssystemen umso deutlicher.

Am Anfang jeder Nahrungsproduktion steht Saatgut.

Wenn Sie Saatgut bei uns bestellen, können Sie unsere Arbeit durch eine Spende unterstützen.  
Die Spendeneinnahmen dienen der Deckung der Unkosten, die bei der Saatgutherstellung entstehen, und der Förderung der Arbeit von SEED.

Sie finden die Liste mit den Sorten, die wir im Programm haben auf unserer Webseite [seed-net.lu](http://seed-net.lu).  
Eine Saatgutbestellung kann erfolgen über email : [info@seed-net.lu](mailto:info@seed-net.lu).

Mit besten Wünschen für Ihr Wohlergehen,  
Der SEED-Vorstand

Bonjour,

La situation de crise actuelle a fortement restreint notre vie sociale.  
Comme les points publics pour la distribution de nos semences sont fermés jusqu'à nouvel ordre, SEED Luxembourg propose un **service de livraison à domicile de nos semences pour les jardiniers privés**.

Le travail qui s'y rapporte est effectué sur une base bénévole. Aussi n'est-il pas dans l'intention de SEED de vendre des semences dans un sens commercial.

SEED s'engage pour la culture et la propagation des semences de variétés traditionnelles, naturellement reproductibles et capable d'évoluer à travers le temps.

Le but est une contribution à la sauvegarde de la biodiversité cultivée et la promotion de systèmes alimentaires circulaires, écologiques et locaux.

Dans la situation de crise actuelle, comme a aussi souligné le ministre de l'agriculture Romain Schneider lors de la conférence de presse du 19 mars, l'importance des systèmes alimentaires locaux devient encore plus évidente.

Les semences se trouvent à la base de toute production alimentaire.

Si vous commandez des semences chez nous, vous pouvez soutenir notre travail par un don.  
Les recettes de dons servent à couvrir les frais générés par la production semencière et à soutenir le travail de SEED.

Vous trouverez la liste des variétés que nous proposons sur notre site internet [seed-net.lu](http://seed-net.lu).  
Une commande de semences peut se faire par email : [info@seed-net.lu](mailto:info@seed-net.lu).

Avec nos meilleurs souhaits pour votre bien-être,  
Le conseil d'administration de SEED